



La traduction des exemples dans les dictionnaires bilingues franco-italiens

Une liberté souvent limitée

Type de publication : Article de revue

Revue : [Les Cahiers du dictionnaire](#)
2022, n° 14. Dictionnaire et grammaire Dictionnaire et liberté

Auteur : Boccuzzi (Celeste)

Résumé : Cet article s'interroge sur la question de la traduction des exemples dans les dictionnaires bilingues en essayant d'expliquer pourquoi il s'agit d'une liberté souvent limitée. Pour donner une réponse à cette question, on a surtout essayé d'analyser l'architecture, la fonction et l'apport que le dictionnaire bilingue donne aux traducteurs et à la traduction.

Pages : 427 à 435

Revue : [Les Cahiers du dictionnaire](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406145790

ISBN : 978-2-406-14579-0

ISSN : 2262-0419

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-14579-0.p.0427

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 15/02/2023

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

Mots-clés : dictionnaires bilingues, exemples, traduction, procédés traductifs, faux amis.

[Afficher en ligne](#)